

باسم الآب والابن والروح القدس

صلاة الغروب

أحد مرفع اللحم – أحد الدينونة

عيد دخول ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح إلى الهيكل

الكاهن: تَبَارَكَ اللهُ إِلَهُنَا كُلَّ حِينٍ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمين.

هَلَمُّوا نَسْجُدْ وَنَرُكِعْ لِمَلِكِنَا وَإِلَهُنَا.

هَلَمُّوا نَسْجُدْ وَنَرُكِعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهُنَا.

هَلَمُّوا نَسْجُدْ وَنَرُكِعْ لِلْمَسِيحِ هَذَا هُوَ مَلِكُنَا وَإِلَهُنَا.

المزمور ١٠٣

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جَدًّا. الاعْتِرَافُ وَعِظَمُ الْجَلَالِ تَسْرِيْلَتْ. اللَّابَسُ
النُّورِ مِثْلَ الثُّوبِ. الْبَاسِطُ السَّمَاءِ مِثْلَ الْخِيْمَةِ. وَالْمُسَقِّفُ بِالْمِيَاهِ عَلَالِيَّه. الَّذِي جَعَلَ السَّحَابَ
مَرْكَبَتَهُ. الْمَاشِي عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ. الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا وَخَدَّامَهُ لَهِيْبَ نَارٍ. الْمُؤَسِّسُ الْأَرْضَ
عَلَى قَوَاعِدِهَا فَلَا تَزُولُ إِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. رَدَاؤُهَا اللَّجَّةُ كَالثُّوبِ. عَلَى الْجِبَالِ تَقِفُ الْمِيَاهُ. مِنْ
انْتِهَارِكَ تَهَرَّبُ، وَمِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَجْزَعُ. تَصْعَدُ إِلَى الْجِبَالِ وَتَنْزِلُ إِلَى الْبِقَاعِ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي
أَسَّسْتَهُ لَهَا. وَضَعْتَ لَهَا حَدًّا فَلَا تَتَعَدَّاهُ وَلَا تَرْجِعُ فَتُغْطِي وَجْهَ الْأَرْضِ. الَّذِي يُرْسِلُ الْعَيُونَ فِي
الشَّعَابِ، وَفِي وَسْطِ الْجِبَالِ تَعْبُرُ الْمِيَاهُ، تَسْقِي كُلَّ وَحُوشِ الْغِيَاضِ، تُقْبِلُ حَمِيرَ الْوَحْشِ عِنْدَ
عَظَشِهَا، عَلَيْهَا طَيُورُ السَّمَاءِ تَسْكُنُ، مِنْ بَيْنِ الصُّخُورِ تَنَادِي بِأَصْوَاتِهَا. الَّذِي يَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ
عَلَالِيَّه. مِنْ ثَمَرَةِ أَعْمَالِكَ تَشْبَعُ الْأَرْضُ. الَّذِي يُنْبِتُ الْعُشْبَ لِلْبَهَائِمِ، وَالْخُضْرَةَ لَخِدْمَةِ الْبَشَرِ.
لِيُخْرِجَ خَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ وَخَمْرًا تُفَرِّحُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ. لِيَبْتَهَجَ الْوَجْهَ بِالزَّيْتِ وَالْخَبْزُ يُشَدِّدُ قَلْبَ
الْإِنْسَانِ. يَشْبَعُ خَشْبُ الْغَابِ، وَأَرْزُ لَبْنَانَ الَّذِي نَصَبْتَهُ. هُنَاكَ تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ وَمَسَاكِينُ
الْهَيْرُودِيِّ تَتَقَدَّمُهَا. الْجِبَالُ الْعَالِيَةُ لِلْأَيْلَةِ، وَالصُّخُورُ مَلْجَأٌ لِلْأَرَانِبِ. صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْأَوْقَاتِ،
وَالشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظُّلْمَةُ فَكَانَ لَيْلٌ وَفِيهِ تَعْبُرُ كُلُّ وَحُوشِ الْغَابِ. أَشْبَالُ تَزَارُ
لِتَخْطِفَ، وَتَطْلُبَ مِنَ اللَّهِ طَعَامَهَا. أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ فَاجْتَمَعَتْ، وَفِي صَبْرِهَا رَبَضَتْ. يَخْرُجُ
الْإِنْسَانُ إِلَى عَمَلِهِ وَإِلَى صِنَاعَتِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ. مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَا رَبُّ، كُلُّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ. قَدْ
امْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ خَلْقِكَ. هَذَا الْبَحْرُ الْكَبِيرُ الْوَاسِعُ، هُنَاكَ دَبَابَاتٌ لَيْسَ لَهَا عَدَدٌ، حَيَوَانَاتٌ
صِغَارٌ مَعَ كِبَارٍ. هُنَاكَ تَسْلُكُ السُّفُنُ، هَذَا التَّيْنُ الَّذِي خَلَقْتَهُ لِيلْعَبَ فِيهِ. وَكُلُّهَا إِيَّاكَ تَتَرَجَّى،
لِتُعْطِيَهَا طَعَامَهَا فِي حِينِهِ، وَإِذَا أَنْتَ أَعْطَيْتَهَا جَمَعْتَ. تَفْتَحُ يَدَكَ، فَيَمْتَلِئُ الْكُلُّ خَيْرًا، تَصْرِفُ
وَجْهَكَ فَيَضْطَرِبُونَ. تَنْزَعُ أَرْوَاحَهُمْ فَيَفْنَوْنَ، وَإِلَى تَرَابِهِمْ يَرْجِعُونَ، تُرْسِلُ رُوحَكَ فَيُخْلَقُونَ،
وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ. لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. لِيَفْرَحِ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ. الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ
فَيَجْعَلُهَا تَرْتَعِدُ، وَيَمَسُّ الْجِبَالَ فَتَدْخُنُ. أَسْبَحُ الرَّبَّ فِي حَيَاتِي وَأُرْتَلُ لِلإِلَهِ مَا دُمْتُ مُوجُودًا.
لَيْلِدُ لَهُ كَلَامِي وَأَنَا أَفْرَحُ بِالرَّبِّ. فَلْيَبِدِ الْخَطَاةُ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْأَثْمَةُ حَتَّى لَا يَوْجَدُوا فِيهَا. بَارِكِي يَا
نَفْسِي الرَّبَّ. الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا، جَعَلَ الظُّلْمَةُ فَكَانَ لَيْلٌ. مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَا رَبُّ كُلُّهَا
بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ.

المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين، آمين.
هليلويا، هليلويا، المجد لك، يا الله. (٣ مرات) يا إلهنا ورجاءنا لك المجد.
(الطلبة السلامية الكبرى المعروفة بالسينابتي الكبير)

الكاهن: بسلامٍ إلى الربِّ نطلب.

الجوق: يا ربُّ ارحم. (تُقال بعد كلِّ طلبه)

† مِنْ أَجْلِ السَّلامِ الَّذِي مِنَ الْعُلَى، وَخِلاصِ نَفُوسِنَا إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ سَلامِ كُلِّ الْعَالَمِ، وَحُسْنِ ثَبَاتِ كُنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ هَذَا الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَالَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَيْهِ بِإِيْمَانٍ وَوَرِعٍ وَخَوْفِ اللَّهِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْتُوذُكْسِيِّينَ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ أَبِينَا وَبَطْرِيكِنَا ثيوفيلوس وَأَبِينَا وَرَثَيْسِ أَسَاقِفَتِنَا خَرِيسْتُوفُورُسَ وَالْكَهَنَةِ الْمُكْرَمِينَ، وَالْخُدَّامِ فِي الْمَسِيحِ وَجَمِيعِ الْإكليروسِ وَالشَّعْبِ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ مُلُوكِنَا الْمُحْفُوظِينَ مِنَ اللَّهِ وَكُلِّ بَلَاطِهِمْ وَجُنُودِهِمْ وَمُؤَازَرَتِهِمْ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ، (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ) وَهَذِهِ الْمَدِينَةِ وَجَمِيعِ الْمُدُنِ وَالْقُرَى وَالْمُؤْمِنِينَ السَّاكِنِينَ فِيهَا، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ اعْتِدَالِ الْأَهْوِيَةِ وَخَصْبِ الْأَرْضِ بِالثَّمَارِ وَأَوْقَاتِ سَلامٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ الْمُسَافِرِينَ حَسَنًا فِي الْبَحْرِ وَالْبَرِّ وَالْجَوِّ، وَالْمَرْضَى وَالْمَضْنِيِّينَ وَالْمُغْتَرِبِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَسْرَى وَخِلاصِهِمْ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† مِنْ أَجْلِ نَجَاتِنَا مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ وَغَضَبٍ وَخَطَرٍ وَشِدَّةٍ، إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

† اعْضُدْ وَخَلِّصْ وَارْحَمْ واحْفَظْنَا يَا اللَّهُ بِنِعْمَتِكَ.

† بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكَلِّيَّةِ الْقَدَّاسَةِ الطَّاهِرَةِ الْفَائِقَةِ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ، سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.

الجوق: أَيَّتُهَا الْفَائِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ خَلِّصِينَا.

الكاهن: لِنُودِعْ أَنْفُسَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّهُ يَنْبَغِي لَكَ كُلُّ تَمَجِيدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمين.

المزمور ١٤٠ (باللحن الثالث)

† يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْ لِي، اسْتَمِعْ لِي يَا رَبِّ، يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْ لِي، أَنْصِتْ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي، حِينَ أَصْرُخُ إِلَيْكَ، اسْتَمِعْ لِي يَا رَبِّ.

† لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُخُورِ أَمَامَكَ، وَلِيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ، اسْتَمِعْ لِي يَا رَبِّ.

† اجعلْ يا ربَّ حَارِسًا لَفَمِي وَبَابًا حَاصِنًا عَلَى شَفَتِي.
 † لَا تُمِلْ قَلْبِي إِلَى كَلَامِ الشَّرِّ فَيَتَعَلَّلَ بِعَلَلِ الْخَطَايَا.
 † مَعَ النَّاسِ الْعَامِلِينَ الْإِثْمَ وَلَا أَتَّفِقُ مَعَ مُخْتَارِيهِمْ.
 † سَيُؤَدِّبُنِي الصَّدِيقُ بِرَحْمَةٍ وَيُوبِّخُنِي، أَمَّا زَيْتُ الْخَاطِئِ فَلَا يُدْهَنُ بِهِ رَأْسِي.
 † فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا فِي مَسَرَّتِهِمْ قَدْ ابْتَلَعَتْ قُضَائُهُمْ مُلْتَصِقِينَ بِصَخْرَةٍ.
 † يَسْمَعُونَ كَلِمَاتِي فَإِنَّهَا قَدْ اسْتَلِدَّتْ مِثْلَ سَمَنِ الْأَرْضِ الْمُنَشَّقِ عَلَى الْأَرْضِ تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ
 حَوْلَ الْجَحِيمِ.

† فَإِلَيْكَ يَا رَبَّ يَا رَبَّ عَيْنَايَ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ فَلَا تَنْزِعْ نَفْسِي.
 † إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْخِ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي وَمِنْ مَعَاثِرِ صَانِعِي الْإِثْمِ.
 † تَسْقُطُ الْخَطَاةُ فِي مَصَائِدِهِمْ، وَأَكُونُ أَنَا عَلَى انْفِرَادٍ إِلَى أَنْ أَعْبُرَ.

المزمور ١٤١

† بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ، بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ تَضَرَّعْتُ.
 † أَسْكَبُ أَمَامَهُ تَضَرُّعِي وَأَحْزَانِي قُدَّامَهُ أَخْبَرُ.
 † عِنْدَ فَنَاءِ رُوحِي مَنِّي أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي.
 † فِي هَذَا الطَّرِيقِ الَّذِي أَسْلَكْتُ فِيهِ أَخْفَوْا لِي فَخًّا.
 † تَأَمَّلْتُ فِي الْمَيَامِينِ وَأَبْصَرْتُ فَلَمْ يَكُنْ مَنْ يَعْرِفُنِي.
 † ضَاعَ الْمَهْرَبُ مَنِّي وَلَمْ يُوجَدْ مَنْ يَطْلُبُ نَفْسِي.
 † فَصَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ، وَقُلْتُ أَنْتَ هُوَ رَجَائِي وَنَصِيي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.
 † أَنْصِتْ إِلَى طِلْبَتِي فَإِنِّي قَدْ تَذَلَّلْتُ جَدًّا.
 † نَجِّنِي مِنَ الَّذِينَ يَضْطَهَدُونَنِي لِأَنَّهُمْ قَدْ اعْتَزَوْا عَلَيَّ.

أَخْرِجْ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي، لِكِي أَشْكُرَ اسْمَكَ

† أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْمُخَلَّصُ لَقَدْ أَنْحَلْتُ بِصَلِيلِكَ عِزَّةَ الْمَوْتِ، وَخَدِيعَةَ الْمَحَالِ قَدْ بَطُلَتْ، وَجِنْسُ
 الْبَشَرِ بِالْإِيمَانِ خُلِّصَ نَاجِيًّا، فَلِذَا يُقَدِّمُ لَكَ تَسْبِيحًا فِي كُلِّ حِينٍ.

إِيَّايَ يَنْتَظِرُ الصَّدِيقُونَ حَتَّى تُجَازِيَنِي

† أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِ، لَقَدْ اسْتَنَارَتِ الْخَلِيقَةُ قَاطِبَةً، بِقِيَامَتِكَ الْمَجِيدَةِ، وَالْفِرْدَوْسُ قَدْ فُتِحَ أَيْضًا،
 فَلِذَا كُلُّ الْبَرَايَا تَمْدَحُكَ، وَتُقَدِّمُ لَكَ تَسْبِيحًا فِي كُلِّ حِينٍ.

مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ، يَا رَبُّ اسْتَمِعْ لَصَوْتِي

† أُمَجِّدُ قُوَّةَ الْآبِ، وَأُعْظِمُ قُوَّةَ الْابْنِ، وَأُسَبِّحُ سُلْطَةَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، اللَّاهُوتَ الْوَاحِدَ غَيْرَ
 الْمُنْقَسِمِ، الْعَادِمَ أَنْ يَكُونَ مَخْلُوقًا، وَالثَّالُوثَ الْمُتَسَاوِيَّ الْجَوْهَرَ، الْمَالِكَ إِلَى جَمِيعِ الْأَدْهَارِ.

لَتَكُنْ أُذُنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي

† أَيُّهَا الْمَسِيحُ لِصَلِيلِكَ الْمُكْرَّمِ نَسْجُدُ، وَلِقِيَامَتِكَ نُسَبِّحُ وَنُجَمِّدُ، لِأَنَّا بِكُلُّوْمِكَ شُفِينَا أَجْمَعِينَ.

إِنْ كُنْتُ لِلْآثَامِ رَاصِدًا يَا رَبُّ، يَا رَبُّ مِنْ يَثْبُتْ، فَإِنَّ مِنْ عِنْدِكَ الْاِغْتِفَارَ

لِلتريودي (باللحن السادس وزن: قد وضع القديسان)

† حِينَ تَأْتِي دَيَّانًا أَيُّهَا الْحَاكِمُ الْعَادِلُ، عَلَى الْمَجْدِ جَالِسًا وَأَمَامَ الْمَنْبَرِ يَجْرِي نَهْرُ النَّارِ، مُرْعَبًا جَرِيهُ مُذْهِلًا لِلْجَمِيعِ، وَلَدَيْكَ تَمَثُّلُ بَخَوْفٍ، قَوَاتُ السَّمَوَاتِ وَالنَّاسُ تُدَانُ حَسَبَ الْأَعْمَالِ، فَحِينَذَاكَ ارْثِ لَنَا وَاجْعَلْنَا مِنْ حَزْبِ الْمُخْلَصِينَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ ذُو الرَّحْمَةِ الَّتِي لَا تَوْصَفُ وَارْحَمْنَا نَحْنُ الْمُعْتَصِمِينَ، بِفَرْطِ تَحَنُّنِكَ.

† **مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ صَبَرْتُ لَكَ يَا رَبِّ، صَبَرْتُ نَفْسِي فِي أَقْوَالِكَ، تَوَكَّلْتُ نَفْسِي عَلَى الرَّبِّ**
سَوْفَ تُفْتَحُ الْكُتُبُ وَكُلُّ فَعْلٍ سَيُعْلَنُ، لَدَى عَرْشِكَ الرَّهِيْبِ عَلَى مَرَأَى وَاضِحٍ مِنْ كُلِّ الْبَشَرِ، وَالنَّحِيبُ يَدْوِي بِصَرِيرٍ مُرِيعٍ، مِنْ جَمِيعِ الْخَطَاةِ، مَنْ قَدْ أَرْسَلْتَهُمْ إِلَى الْعُقُوبَاتِ الْمُؤَبَّدَةِ، بِحُكْمِكَ الْعَادِلِ عِبْنًا يَبْكُونَ وَيَنْحَبُونَ، فَلِذَا نَرْجُوكَ مُسَبِّحِينَ لَصَلَاحِكَ تَرَأْفَ وَاشْمُلْ نَفُوسَنَا بِالرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ.

† **مِنْ انْفِجَارِ الصُّبْحِ إِلَى اللَّيْلِ، مِنْ انْفِجَارِ الصُّبْحِ فَلْيَتَكَلَّمْ إِسْرَائِيلُ عَلَى الرَّبِّ**
سَوْفَ تَصْدَحُ الْأَبْوَابُ وَكُلُّ قَبْرِ سَيُفْرَغُ، وَطَبِيعَةُ الْبَشَرِ سَتَقُومُ كُلُّهَا مُرْتَعِدَةً، فَعُمَالُ الصَّلَاحِ يَفْرَحُونَ إِذْ ذَاكَ، مُرْتَجِينَ نَيْلَ الْجَزَاءِ، وَصَانِعُو الْآثَامِ يَهْلَعُونَ بَارْتِجَافٍ شَدِيدٍ، وَيُرْسَلُونَ لِلْعَذَابِ مَفْضُولِينَ عَنْ صَفِّ الْمُخْتَارِينَ، فَيَا رَبَّ الْمَجْدِ أَهْلُنَا أَنْ نَكُونَ مَعَكَ فِي حَزْبٍ مَنْ يُحِبُّونَكَ، بِمَا أَنَّكَ صَالِحٌ.

**لَأَنَّ مِنَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ، وَمِنْهُ النِّجَاةُ الْكَثِيرَةُ، وَهُوَ يَنْجِي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ آثَامِهِ
لِلْعِيدِ (بِالْحَنِّ الْأَوَّلِ)**

† قُلْ يَا سَمْعَانُ، مَنْ أَنْتَ حَامِلٌ عَلَى سَاعِدَيْكَ بِابْتِهَاجٍ، وَنَحْوَ مَنْ تَصْرُخُ قَائِلًا: إِنِّي الْآنَ قَدْ أَعْتَقْتُ، لِأَنِّي أَبْصَرْتُ مُخْلَصِي، هَذَا هُوَ الْمَوْلُودُ مِنَ الْبَتُولِ، هَذَا هُوَ الْكَلِمَةُ، الْإِلَهُ مِنَ الْإِلَهِ، الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْ أَجْلِنَا، وَخَلَّصَ الْإِنْسَانَ، فَلَهُ نَسْجُدُ.

† **سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ وَامْدَحُوهُ يَا سَائِرَ الشُّعُوبِ**
إِقْبَلْ يَا سَمْعَانُ، مَنْ سَبَقَ مُوسَى فَرَاةً فِي سَيْنَاءَ، تَحْتَ الْغَمَامِ، وَاضِعًا الشَّرِيعَةَ، صَائِرًا طِفْلًا، خَاضِعًا لِلشَّرِيعَةِ، هَذَا هُوَ النَّاطِقُ بِالشَّرِيعَةِ، هَذَا هُوَ الْمَرْمُورُ إِلَيْهِ بِالْأَنْبِيَاءِ، الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْ أَجْلِنَا، وَخَلَّصَ الْإِنْسَانَ، فَلَهُ نَسْجُدُ.

† **لَأَنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ عَظُمَتْ عَلَيْنَا وَحَقُّ الرَّبِّ يَدُومُ إِلَى الدَّهْرِ**
هَلُمُّوا بِنَا نَسْتَقْبِلُ الْمَسِيحَ نَحْنُ أَيْضًا، وَنَقَابِلُهُ بِالتَّسَابِيحِ الْإِلَهِيَّةِ، مَنْ أَبْصَرَ سَمْعَانُ خِلَاصَهُ، هَذَا هُوَ الَّذِي يَخْبُرُ عَنْهُ دَاوُدُ، هَذَا هُوَ النَّاطِقُ بِالْأَنْبِيَاءِ، الَّذِي تَجَسَّدَ مِنْ أَجْلِنَا، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالشَّرِيعَةِ، فَلَهُ نَسْجُدُ.

**الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
لِلتَّرِيدِيِّ (بِالْحَنِّ الثَّامِنِ)**

† إِذَا مَا وُضِعَتْ الْكِرَاسِي، وَفُتِّحَتْ الصُّحُفُ وَجَلَسَ الْإِلَهُ لِلْمَحَاكِمَةِ، فَيَا لَهُ حِينَئِذٍ مِنْ خَوْفٍ، إِذِ الْمَلَائِكَةُ مُنْتَصِبُونَ بَرَعِبٍ وَنَهْرُ النَّارِ يَمْتَدُّ جَرِيًّا. فَبَيْنَ ذَلِكَ الْحِينِ مَاذَا نَصْنَعُ نَحْنُ الْبَشَرُ الَّذِينَ حَصَلْنَا تَحْتَ الْجَرِيرَةِ بِخَطَايَا كَثِيرَةٍ. وَإِذَا مَا سَمِعْنَاهُ يَدْعُو مُبَارَكِيَّ أَبِيهِ إِلَى مَلَكُوتِهِ، وَيُرْسِلُ الْخَطَاةَ إِلَى الْعَذَابِ. فَمَنْ يَحْتَمِلُ إِذَا ذَلِكَ الْحَتْمُ الْمَرْهُوبُ. لَكِنْ أَيُّهَا الْمُخْلَصُ الْمَحَبُّ الْبَشَرُ وَمَلِكُ الدُّهُورِ وَحَدَّكَ، أَدْرِكْنِي قَبْلَ الْإِنْقِضَاءِ بِالتَّوْبَةِ وَارْحَمْنِي.

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرينَ، آمين

للعيد (باللحن السادس)

† لِيُفْتَحَ الْيَوْمَ بَابُ السَّمَاءِ، لِأَنَّ كَلِمَةَ الْآبِ الَّذِي لَا بَدَاءَ لَهُ، قَدْ اتَّخَذَ بَدَاءَةً زَمْنِيَّةً، وَلَمْ يَنْفَصِلْ عَنْ لَاهُوتِهِ، فَيَقْدُمُ بِاخْتِيَارِهِ كَطُفْلٍ، ذِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا، مِنْ أُمِّ بَتُولٍ فِي الْهَيْكَلِ النَّامُوسِيِّ. فَيَتَقَبَّلُهُ سَمْعَانُ عَلَى ذِرَاعِيهِ، وَالْعَبْدُ يَهْتَفُ قَائِلًا: أَطْلُقْنِي، لِأَنَّ عَيْنِي قَدْ أَبْصَرْتَ خَلَاصَكَ. فَيَا مَنْ أَتَى إِلَى الْعَالَمِ، لِيُخَلِّصَ جِنْسَ الْبَشَرِ، يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ.

الكاهن: حِكْمَةٌ فَلْنَسْتَقِمَّ

المتقدم: يَا نُورًا بَهِيًّا، لِقُدُسِ مَجْدِ الْآبِ الَّذِي لَا يَمُوتُ، السَّمَاوِيِّ، الْقُدُّوسِ الْمَغْبُوطِ، يَا يَسُوعُ الْمَسِيحَ، إِذْ قَدْ بَلَّغْنَا إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ وَنَظَرْنَا نُورًا مَسَائِيًّا، نُسَبِّحُ الْآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ الْإِلَهَ، فَيَا ابْنَ اللَّهِ الْمُعْطِي الْحَيَاةَ، إِنَّكَ لِمُسْتَحِقٌّ فِي سَائِرِ الْأَوْقَاتِ، أَنْ تُسَبِّحَ بِأَصْوَاتٍ بَارَّةٍ، لَذَلِكَ الْعَالَمِ، لَكَ يُمَجَّدُ.

الكاهن: تَرْنِيمَةُ الْمَسَاءِ.

بروكيمنن مساء السبت (باللحن السادس)

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ وَالْجَمَالَ لِبَسَ.

ستيخن: لِبَسَ الرَّبُّ الْقُوَّةَ وَتَمَنَّقَ بِهَا.

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ وَالْجَمَالَ لِبَسَ.

ستيخن: لِأَنَّهُ ثَبَّتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَزَعَزَعَ.

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ وَالْجَمَالَ لِبَسَ.

تُقرأ في هذه العشيَّةِ المُبارَكَةِ ثلاثُ قراءات

القِرَاءَةُ الْأُولَى مِنْ سِفْرِ الْخُرُوجِ

الكاهن: حِكْمَةٌ فَلْنُصْغِ.

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَخْرَجَ فِيهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ قَائِلًا: قَدِّسْ لِي كُلَّ بَكْرٍ، كُلَّ فَاتِحِ رَحِمٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: أَذْكُرُوا هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي خَرَجْتُمْ فِيهِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ دَارِ الْعُبُودِيَّةِ، لِأَنَّ الرَّبَّ أَخْرَجَكُمْ بِيَدٍ عَزِيزَةٍ مِنْ هُنَاكَ فَاحْفَظُوا شَرِيعَتَهُ. وَمَتَى أَدْخَلَكَ الرَّبُّ الْإِلَهَ أَرْضَ الْكَنْعَانِيِّينَ، كَمَا أَقْسَمَ لِآبَائِكَ، فَاعْزِلْ كُلَّ فَاتِحِ رَحِمٍ مِنَ الذَّكَورِ لِلرَّبِّ. وَإِذَا سَأَلَكَ ابْنُكَ غَدًا قَائِلًا: مَا هَذَا؟، فَقُلْ لَهُ إِنَّهُ بِيَدٍ عَزِيزَةٍ أَخْرَجَنَا الرَّبُّ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ دَارِ الْعُبُودِيَّةِ. وَلَمَّا تَصَلَّيْتَ فِرْعَوْنَ مِنْ أَنْ يُطْلِقَنَا، قَتَلَ الرَّبُّ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَكُورِ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ. وَلِذَلِكَ أَنَا أَذْبَحُ لِلرَّبِّ كُلَّ فَاتِحِ رَحِمٍ مِنْ ذَكَورِ الْبَهَائِمِ وَأَفْدِي كُلَّ بَكْرٍ مِنْ بَنِي. فَيَكُونُ عَلَامَةً عَلَى يَدِكَ وَنَصَبًا أَمَامَ عَيْنَيْكَ أَنَّ الرَّبَّ الضَّابِطَ الْكُلِّ هَكَذَا قَالَ: إِنَّكَ تُعْطِينِي الْأَبْكَارَ مِنْ بَنِيكَ. وَكُلُّ مَنْ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ ذَكَرٌ تُخْتَنُ قُلْفُهُ جَسَدِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ. وَثَلَاثَةٌ وَثَلَاثِينَ يَوْمًا لَا يَدْخُلُ مَقْدَسُ اللَّهِ إِلَى الْكَاهِنِ حَتَّى تَتِمَّ التَّطْهِيرُ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِحَمَلٍ حَوْلِيٍّ لَا عَيْبَ فِيهِ مُحَرَّقَةً وَبَفَرَّخَ حَمَامٍ أَوْ يَمَامٍ إِلَى بَابِ خَبَاءِ الشَّهَادَةِ إِلَى الْكَاهِنِ. أَوْ عَوْضًا عَنْ ذَلِكَ يَأْتِي أَمَامَ الرَّبِّ بِفَرَّخِي حَمَامٍ أَوْ يَمَامَتَيْنِ فَيُكَفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ. فَإِنَّ هَؤُلَاءِ قَدْ أُعْطِيَتْهُمْ مِنْ كُلِّ بَنِي

إسرائيل مكافأة. فأخذتهم وقدسُتهم لي عوضًا عن أبكار المصريين يوم ضربت كل بكر في أرض مصر، من الناس حتى البهائم. قال الربُّ العليُّ قُدُّوسُ إسرائيل.

القراءة الثانية من نبوة اشعيا النبي

الكاهن: حِكْمَةٌ فَلْنُصْغ.

وحدث في السنة التي مات فيها الملكُ عُزِّيَّا، إِنِّي رَأَيْتُ الرَّبَّ جَالِسًا عَلَى عَرْشٍ عَالٍ رَفِيعٍ. وَالتَّبَيْتُ مَمْلُوءٌ مِنْ مَجْدِهِ. وَالسَّارَافِيمُ قَائِمُونَ حَوْلَهُ، سِتَّةُ أَجْنَحَةٍ لِكُلِّ وَاحِدٍ، بَاثْنَيْنِ يَسْتُرُونَ وَجُوهَهُمْ وَبَاثْنَيْنِ يَسْتُرُونَ أَرْجُلَهُمْ وَبَاثْنَيْنِ يَطِيرُونَ. وَكَانَ يَصْرُخُ الْوَاحِدُ فِي الْآخِرِ وَيَقُولُ: "قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الصَّبَاوُوتِ، الْأَرْضُ كُلُّهَا مَمْلُوءَةٌ مِنْ مَجْدِهِ". فَزَفَعْتُ عَتَبَةَ الْبَابِ مِنْ صَوْتِ صَرَخِهِمْ، وَامْتَلَأَ الْبَيْتُ دُخَانًا. فَقُلْتُ: "وَيْلٌ لِي، فَقَدْ خَشَعْتُ لِأَنِّي إِنْسَانٌ دَنَسُ الشَّفَتَيْنِ وَسَاكِنٌ بَيْنَ شَعْبٍ دَنَسَ الشَّفَاهِ، قَدْ رَأَيْتُ الْمَلِكَ رَبَّ الْجُنُودِ بَعِينِي". فَأُرْسِلَ إِلَيَّ أَحَدُ السَّارَافِيمِ، وَفِي يَدِهِ جَمْرَةٌ أَخَذَهَا بِمِلْقَطٍ مِنَ الْمَذْبَحِ. وَمَسَّ فَمِي وَقَالَ: "هَا إِنَّ هَذِهِ قَدْ مَسَّتْ شَفَتَيْكَ، فَتَزِيلُ إِثْمَكَ وَتَطَهَّرُكَ مِنْ خَطَايَاكَ. وَسَمِعْتُ صَوْتَ الرَّبِّ قَائِلًا: "مَنْ أُرْسِلُ، وَمَنْ يَنْطَلِقُ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ". فَقُلْتُ: "هَاءَ نَذَا فَأُرْسِلَنِي". فَقَالَ: "انْطَلِقْ وَقُلْ لِهَذَا الشَّعْبِ تَسْمَعُونَ سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ. وَتَنْظُرُونَ وَلَا تُبْصِرُونَ. فَإِنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غُلِظَ وَثَقُلَ سَمْعُهُ وَأَغْمَضَتْ عَيُونُهُ لئَلَّا يُبْصِرَ بَعَيْنِيهِ وَيَسْمَعَ بِأُذُنِيهِ وَيَفْهَمَ بِقَلْبِهِ وَيَرْجِعَ فَأَشْفِيهِ". فَقُلْتُ: "إِلَى مَتَى يَا رَبُّ" فَقَالَ: "إِلَى أَنْ تُصِيرَ الْمُدُنُ خَرِبَةً بِغَيْرِ سَاكِنٍ، وَالْبُيُوتُ بِغَيْرِ إِنْسَانٍ، وَتُسمى الْأَرْضُ خَرَابًا مُقْفِرًا. وَيُقْصَى اللَّهُ الْبَشَرُ. وَيُسْتَبْقُونَ عَلَى الْأَرْضِ يَتَكَثَّرُونَ".

القراءة الثالثة من نبوة اشعيا النبي

الكاهن: حِكْمَةٌ فَلْنُصْغ.

هُوَذَا الرَّبُّ رَاكِبٌ عَلَى سَحَابَةٍ خَفِيفَةٍ. وَيَأْتِي إِلَى مِصْرَ فَتَتَزَلُّزَلُ أَوْتَانُ مِصْرَ مِنْ وَجْهِهِ. وَتَذُوبُ قُلُوبُهُمْ وَتَضْطَرِبُ أَرْوَاحُهُمْ فِي دَاخِلِهِمْ. وَأَبْدُدُ مَشُورَتَهُمْ وَأَدْفَعُ مِصْرَ إِلَى أَيْدِي سَادَةٍ قَسَاةٍ. هَذَا مَا يَقُولُ رَبُّ الصَّبَاوُوتِ. وَيَشْرَبُ الْمِصْرِيُّونَ مِنْ مَاءِ شَاطِئِ الْبَحْرِ، أَمَّا النَّهْرُ فَيَنْضَبُ وَيَجْف. هَذَا مَا يَقُولُ الرَّبُّ. أَيْنَ حُكَمَاؤُكَ لِيُخْبِرُوكَ وَيَقُولُوا لَكَ مَا ائْتَمَرَ رَبُّ الصَّبَاوُوتِ عَلَى مِصْرَ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَكُونُ الْمِصْرِيُّونَ مِثْلَ النِّسَاءِ، فِي خَوْفٍ وَرِعْدَةٍ مِنْ تُجَاهِ يَدِ رَبِّ الصَّبَاوُوتِ الَّتِي يَرْفَعُهَا عَلَيْهِمْ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَكُونُ مَذْبَحُ اللَّزْبِ فِي بِلَادِ الْمَصْرِيِّينَ وَنُصْبٌ بِجَانِبِ تُخْمِهَا لِلرَّبِّ. فَيَكُونُ عَلَامَةً إِلَى الْأَبَدِ لِلرَّبِّ فِي أَرْضِ مِصْرَ، لِأَنَّهُمْ يَصْرُخُونَ إِلَى الرَّبِّ فَيُرْسِلُ لَهُمْ إِنْسَانًا يَخْلُصُهُمْ. وَيَكُونُ الرَّبُّ مَعْرُوفًا عِنْدَ الْمَصْرِيِّينَ، وَيَعْرِفُ الْمَصْرِيُّونَ الرَّبَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَيَقْدُمُونَ ذَبِيحَةً وَقَرْبَانًا، وَيَتَذَرُونَ لِلرَّبِّ نُدُورًا وَيُوفُونَ بِهَا.

والسبح لله دائماً

الكاهن: لِنَقُلْ كُلُّنَا مِنْ كُلِّ نَفْسِنَا وَمِنْ كُلِّ نِيَاتِنَا لِنَقُلْ.

الجوق: يَا رَبُّ اِرْحَمْنَا. (تُقال ٣ مرات بعد كل طلبة)

+ أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ إِلَهَ آبَائِنَا، نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَارْحَمْنَا.

+ اِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَارْحَمْنَا.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْتُوذُكْسِيِّينَ.
† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ أَبِينَا وَبَطْرِيكِنَا ثيوفيلوس وأَبِينَا وَرَثَيْسِ أَسَاقِفَتِنَا خَرِيستوفورس وإِخْوَتِنَا رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ، وَالْكَهَنَةِ الْمُتَوَحِّدِينَ وَالْكَهَنَةِ وَالشَّامَاسَةَ، وَالرَّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا فِي الْمَسِيحِ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ وَالْحَيَاةِ وَالْعَافِيَةِ وَالسَّلَامِ وَالْخَلَاصِ، لِعَبِيدِ اللَّهِ جَمِيعِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْتُوذُكْسِيِّينَ وَرُؤَاةِ الْقَبْرِ الْمُقَدَّسِ، وَوَكَلَائِهِ وَالْمُحْسِنِينَ إِلَيْهِ، وَالْمُنْضَمِّينَ إِلَى هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ) وَوَكَلَائِهَا وَالْمُحْسِنِينَ إِلَيْهَا، وَالسَّاكِنِينَ وَالْمَوْجُودِينَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَمِنْ أَجْلِ افْتِقَادِهِمْ وَالصَّفْحِ عَنْهُمْ وَغُفْرَانِ خَطَايَاهُمْ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الْمُطَوِّبِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ بَاقِي هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ). وَمِنْ أَجْلِ جَمِيعِ الرَّاقِدِينَ مِنْ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْتُوذُكْسِيِّينَ الثَّائِبِينَ عَلَى حُسْنِ الْعِبَادَةِ هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ السَّعِيدِيِّ الذِّكْرِ أَنْثِيمُسَ، بُلْيَكْرُبُسَ، أَثْنَاسْيُوسَ، كِيرْلُسَ، بَرُوكُوبْيُوسَ، إِيْرُوثَاوُسَ، جَرَّاسِيمُسَ، نِيْقُودِيمُوسَ، ذَمِيَانُوسَ، تِيْمُوثَاوُسَ، فِينِيذَكْتُوسَ وَذِيوْدُورُوسَ وَإِيرِينْيُوسَ وَكُلِّ الْبَطَارِكَةِ الْمُطَوِّبِيِّ الذِّكْرِ.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ إِخْوَتِنَا الْقَائِمِينَ بِالْخِدْمِ وَالْغَائِبِينَ فِي الْغُرْبَةِ، وَمِنْ أَجْلِ كُلِّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ الرَّحْمَةَ وَالَّذِينَ صَنَعُوهَا مَعَ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ) وَالَّذِينَ يَخْدُمُونَ وَالَّذِينَ خَدَمُوا فِيهَا.

† وَأَيْضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يُثْمِرُونَ وَيَعْمَلُونَ فِي هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ الشَّرِيفِ، وَالَّذِينَ يَتَعَبُونَ وَالَّذِينَ يُرْتَلُونَ فِيهِ، وَمِنْ أَجْلِ الشَّعْبِ الْوَاقِفِ الْمُتَوَقِّعِ مِنْ لَدُنْكَ الرَّحْمَةَ الْغَنِيَّةَ الْعُظْمَى.

الكاهن: لَأَنَّكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ، وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمين.

أَهْلُنَا يَا رَبُّ أَنْ نُحَفَظَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ بَغَيْرِ خَطِيئَةٍ. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ، إِلَهَ آبَائِنَا مُسَبِّحٌ وَمُمَجَّدٌ اسْمُكَ إِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ. لِيَتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا، كَمَثَلِ اتِّكَلُنَا عَلَيْكَ. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ عَلَّمَنِي وَصَايَاكَ. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا سَيِّدَ فَهْمِي حَقُوقَكَ. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا قُدُّوسَ أَنْتَ بَعْدَكَ. يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَعَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ لَا تُعْرَضُ. لَكَ يَنْبَغِي الْمَدِيحُ، لَكَ يَلِيقُ التَّسْبِيحُ، لَكَ يَجِبُ الْمَجْدُ، أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ، وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ.

الكاهن: لِنُكْمِلْ طِلْبَاتِنَا الْمَسَائِيَّةَ لِلرَّبِّ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمْ.

الكاهن: أَغْضُدْ وَخَلِّصْ وَارْحَمْ وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ بِنِعْمَتِكَ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمْ.

الكاهن: أَنْ يَكُونَ مَسَاوُنًا كُلَّهُ كَامِلًا مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا وَبِلَا خَطِيئَةٍ، مِنْ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

الجوق: اسْتَجِبْ يَا رَبُّ. (تُقَالُ عَلَى كُلِّ طَلَبَةٍ)

+ مَلَائِكَةَ سَلَامٍ مُرْشِدًا أَمِينًا حَافِظًا لِنَفُوسِنَا وَأَجْسَادِنَا، مِنْ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

+ غُفْرَانَ خَطَايَانَا وَالصَّفْحَ عَنْ ذُنُوبِنَا، مِنْ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

+ الصَّالِحَاتِ وَالْمُوَافَقَاتِ لِنَفُوسِنَا وَالسَّلَامِ لِلْعَالَمِ، مِنْ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

+ أَنْ نَقْضِيَ بَقِيَّةَ زَمَانِ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ، مِنْ الرَّبِّ نَسْأَلُ.

+ أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً بِلَا حُزْنٍ وَلَا خِزْيٍ وَجَوَابًا حَسَنًا لَدَى مِنْبَرِ الْمَسِيحِ الْمَرْهُوبِ نَسْأَلُ.

+ بَعْدَ ذِكْرِنَا الْكَلِّيَّةَ الْقَدَّاسَةَ الطَّاهِرَةَ الْفَائِقَةَ الْبَرَكَةَ الْمَجِيدَةَ، سَيِّدَتَنَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ، مَعَ جَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.

الجوق: أَيَّتُهَا الْفَائِقُ قُدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ خَلِّصِينَا.

الكاهن: لِنُودِعْ أَنْفُسَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا وَكُلَّ حَيَاتِنَا لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهُ صَالِحٍ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ، وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمِينَ.

الكاهن: السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الجوق: وَلِرُوحِكَ.

الكاهن: لِنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ.

الجوق: لَكَ يَا رَبُّ.

يَقْرَأُ الْكَاهِنُ هَذَا الْإِفْشِينَ:

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، يَا مَنْ طَاطَأَ السَّمَوَاتِ وَنَزَلَ لِخَلَاصِ جَنْسِ الْبَشَرِ. أَنْظُرْ إِلَى عَبِيدِكَ وَإِلَى مِيرَاثِكَ. لِأَنَّ عَبِيدَكَ إِنَّمَا أَحْنَوْا رُؤُوسَهُمْ لَكَ أَيُّهَا الْقَاضِي الْمَرْهُوبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرِ. وَقَدْ أَخْضَعُوا أَعْنَاقَهُمْ غَيْرَ مُنْتَظِرِينَ الْمَعُونَةَ مِنْ بَشَرٍ بَلْ مُسْتَمِدِّينَ رَحْمَتَكَ وَمُتَوَقِّعِينَ خَلَاصَهُمْ. فَاحْفَظْهُمْ فِي كُلِّ حِينٍ وَفِي الْمَسَاءِ الْحَاضِرِ وَاللَّيْلِ الْمُقْبِلِ، مَصُونِينَ مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ مُضَادٍّ شَيْطَانِيٍّ وَمِنْ الْأَفْكَارِ الْبَاطِلَةِ وَالْهَوَاجِسِ الْخَبِيثَةِ.

الكاهن: لِيَكُنْ عِزُّ مُلْكِكَ مُبَارَكًا وَمُمَجَّدًا أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمِينَ.

صَلَاةُ اللَّيْتِينَ لِلْعِيدِ

إِيدْيُومِيلَاتُ (بِالْحَنِّ الْأَوَّلِ)

+ إِنَّ الْقَدِيمَ الْأَيَّامِ. الَّذِي أَعْطَى مُوسَى الشَّرِيعَةَ قَدِيمًا فِي سِينَاءَ. يُشَاهِدُ الْيَوْمَ طِفْلًا. مُتَمِّمًا الشَّرِيعَةَ بِمُقْتَضَى الشَّرِيعَةِ. بِمَا أَنَّهُ وَاضِعُ الشَّرِيعَةِ. فَيُقَدَّمُ لِلْهَيْكَلِ، وَيُسَلِّمُ لِلْكَاهِنِ. فَلَمَّا قَبِلَهُ سَمِعَانُ الصَّدِيقَ. وَرَأَى رَمُوزَ الْوَحْيِ تَامَّةً، هَتَفَ بِحُبُورٍ قَائِلًا: لَقَدْ أَبْصَرْتُ عَيْنَايَ السَّرَّ

المكنون منذ الأزل، ظاهرًا في هذه الأيام الأخيرة. نورًا يبدد ظلمة إحاد الأمم الكفرة. ومجدًا لإسرائيل المنتخب جديدًا. فذلك، أطلق عبدك من قيود هذا الجسد. إلى الحياة العجيبة الخالدة التي لا نهاية لها. أيها المانح العالم الرحمة العظمى.

(باللحن الأول)

† إن الذي أعطى موسى الشريعة في سيناء قديمًا، يخضع اليوم لرسوم الشريعة، صائرًا من أجلنا على مثالنا، بما أنه المتحنن. والإله الطاهر. قد فتح مُستودعًا طاهرًا. كمثلي طفل مقدس. واختصه لنفسه بما أنه إله. مُعتقًا إيانا من لعنة الناموس، ومنيرًا نفوسنا.

(باللحن الثاني)

† إن الذي يخدمه الخدام العلويون برعدة، لمّا تقبله الآن سمعان في الأسفل بساعدين هبوليين، كرّز باتحاد الإله مع البشر. ولمّا رأى الإله السماوي بشرًا، انفصل عن الأرضيات، وهتف بفرح قائلًا: يا مَنْ كشفت للذين في الظلام، النور الذي لا يعرفه غروب، يا ربّ المجد لك.

(باللحن الثاني)

† اليوم سمعان يتقبل على ذراعيه ربّ المجد. الذي رآه موسى تحت الغمام في طور سيناء، حين أعطاه الألواح. هذا هو الناطق في الأنبياء، والخالق الشريعة. هذا هو الذي يُخبر عنه داود الرهيب لدى الكلّ، المالك الرحمة الغنية العظمى.

(باللحن الثاني)

† إن البتول الطاهرة، قدّمت الطاهر للكهن في الهيكل. فبسط سمعان ذراعيه، وتقبله مُبتهجًا، وهتف قائلًا، الآن تطلق عبدك أيها السيّد بسلام، حسب قولك يا ربّ.

(باللحن الثاني)

† اليوم خالق السماء والأرض، يحمله على الذراعين، سمعان الشيخ القديس. فإنّ هذا قال بالروح القدس، إني الآن أعتق، لأنّي قد أبصرتُ مخلصي.

(باللحن الثاني)

† اليوم سمعان الشيخ، يدخل إلى الهيكل، مسرورًا بالروح، ليتقبل على ذراعيه، المعطي الناموس لموسى، والمُتمّم الشريعة. أمّا ذاك، فقد استحق أن يُعاین الله بالغمام وبالصوت اللطيف، وبوجه مُغطّى، بكتّ قلوب العبرانيين الفاقدة الإيمان. وأمّا هذا، فقد حمل كلمة الآب الذي قبل الأزل مُتجسدًا. وكشف للأمم النور والصليب والقيامة. وحنّة النبوة ظهرت كارزةً بالمخلص مُنقذًا إسرائيل. فلنَهتِف نحوه قائلين: أيها المسيح إلهنا، لأجل والدته الإله ارحمنا.

(باللحن الرابع)

† اليوم الأمّ الطاهرة، التي هي أسمى رفعة من الهيكل، قد أقبلت إلى الهيكل، مظهرًا للعالم، مُبدع العالم، ومعطي الناموس. الذي لمّا تقبله سمعان الشيخ على ذراعيه، هتف بابتهاج قائلًا: الآن تطلق عبدك، لأنّي قد أبصرتُك يا مخلص نفوسنا.

المجد للآب والإبن والروح القدس

للتريودي (باللحن السابع)

† أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ الْعَارِفُونَ وَصَايَا الرَّبِّ، فَلْنَسْتَسِرْ هَكَذَا نَعُولُ الْجِياعَ، نَسْقِي الْعَطاشَ، نَكْسُو الْعُرَاةَ، نَقْتَبِلُ الْغُرَبَاءَ، نَعُوذُ الْمَرْضَى، نَزُورُ الْمَسْجُونِينَ. لِيَقُولَ لَنَا أَيُّضًا، الْعَتِيدُ أَنْ يَدِينَ كُلَّ الْأَرْضِ، هَلَمْ يَا مَبَارَكِي أَبِي رَثُوا الْمُلْكَ الْمُعَدَّ لَكُمْ.

الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمِينَ

للعيد (باللحن الخامس)

† إِنَّ الْقَدِيمَ الْأَيَّامِ، إِذْ قَدْ صَارَ طِفْلًا بِالْجَسَدِ، فَهُوَ يُقَدِّمُ لِلْهَيْكَلِ مِنْ أُمَّ بَتُولٍ، مُتَمِّمًا وَعَدَ نَامُوسِهِ الْخَاصَّ. فَلَمَّا تَقَبَّلَهُ سَمْعَانُ، هَتَفَ قَائِلًا: الْآنَ تُطْلِقُ عَبْدَكَ حَسَبَ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ، لِأَنَّ عَيْنِي قَدْ أَبْصَرْتَ خَلَاصَكَ يَا رَبُّ.

خدمة الخمس خبزات

الكاهن: ارحمنا يا الله بِحَسَبِ عَظِيمِ رَحْمَتِكَ، نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَارْحَمْ.

الجوق: يا رَبُّ ارحم. (تُقال ٣ مرات بعد كل طلبه)

† وَأَيُّضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْثُودُكْسِيِّينَ.

† وَأَيُّضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ آبِنَا وَبَطْرِيكْنَا ثيوفيلوس وأبينا وَرئيس أساقفتنا خريستوفورس وإخوتنا رؤساء الكهننة، والكهننة المتوحدين والكهننة والشمامسة، والرهبان والراهبات وَكُلِّ إِخْوَتِنَا فِي الْمَسِيحِ.

† وَأَيُّضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ وَالْحَيَاةِ وَالْعَافِيَةِ وَالسَّلَامِ وَالْخَلَاصِ، لِعَبِيدِ اللَّهِ جَمِيعِ الْمَسِيحِيِّينَ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْثُودُكْسِيِّينَ وَزُورِ الْقَبْرِ الْمُقَدَّسِ، وَوَكَلَائِهِ وَالْمُحْسِنِينَ إِلَيْهِ، وَالْمَنْضَمِينَ إِلَى هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ) وَوَكَلَائِهَا وَالْمُحْسِنِينَ إِلَيْهَا، وَالسَّاكِنِينَ وَالْمَوْجُودِينَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَمَنْ أَجْلِ افْتِقَادِهِمْ وَالصَّفْحِ عَنْهُمْ وَغُفْرَانِ خَطَايَاهُمْ.

† وَأَيُّضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ غُفْرَانِ خَطَايَا عِبِيدِ اللَّهِ الْمَوْجُودِينَ هَهُنَا، وَمِنْ أَجْلِ نُفُوسِ جَمِيعِ الْمَسِيحِيِّينَ الَّذِينَ فِي ضَيْقٍ أَوْ شِدَّةٍ الْمُحْتَاجِينَ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَمَعُونَتِهِ، وَمِنْ أَجْلِ حِفْظِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ)، وَسُكَّانِهَا، وَمِنْ أَجْلِ سَلَامِ كُلِّ الْعَالَمِ وَرَاحَتِهِ، وَحُسْنِ ثَبَاتِ كَنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ، وَمِنْ أَجْلِ خَلَاصِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِنَشَاطٍ وَيَخْدُمُونَ بِخَوْفِ اللَّهِ وَلِمَعُونَتِهِمْ، وَمِنْ أَجْلِ شِفَاءِ الَّذِينَ فِي الْأَمْرَاضِ، وَمِنْ أَجْلِ الذِّكْرِ الْمَغْبُوطِ وَرَاحَةِ نُفُوسِ الْمُنتَقِلِينَ مِنْ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُودُكْسِيِّينَ الرَّاقِدِينَ هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ، وَمِنْ أَجْلِ نَجَاةِ الْمَآسُورِينَ، وَمِنْ أَجْلِ جَمِيعِ الَّذِينَ يَخْدُمُونَ فِي هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ)، لِنَقُلَ مِنْ أَجْلِهِمْ.

† وَأَيُّضًا نَطْلُبُ مِنْ أَجْلِ حِفْظِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الدَّيْرِ الْمُقَدَّسِ) وَكُلِّ الْمُدُنِ وَالْقُرَى مِنَ السَّخَطِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ وَالزَّلَازِلِ وَالْغَرَقِ وَالْحَرِيقِ وَالسَّيْفِ. وَمِنْ غَارَاتِ الْغُرَبَاءِ وَالْحُرُوبِ الْأَهْلِيَّةِ وَالْمَوْتِ الْفُجَائِي. وَمِنْ أَجْلِ أَنْ يَكُونَ لَنَا إِلَهْنَا الصَّالِحُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ شَفُوقًا رُؤُوفًا مُتَعَطِّفًا، لِيَصْرِفَ وَيَرْدَ عَنَّا كُلَّ سَخَطٍ وَمَرَضٍ يَثُورُ عَلَيْنَا، وَيُنْقِذَنَا مِنْ وَعِيدِهِ الْعَادِلِ الَّذِي يَتَهَدَّدُنَا وَأَنْ يَرْحَمَنَا.

الجوق: يا ربُّ ارحم. (٤٠ مرة) بالتناوب عشراً

الكاهن: وأيضا نطلبُ من أجلِ أن يستمعَ الربُّ الإلهُ صوتَ تضرُّعنا نحن الخطاة ويرحمنا.

الجوق: يا ربُّ ارحم. (٣ مرات)

الكاهن: استجبْ لنا يا الله مُخلصنا يا رجاءَ جميع أقاليم الأرض والذين في البحر بعيداً. وكن غفوراً لنا يا سيّد، كن غفوراً لخطايانا وارحمنا، لأنَّكَ إلهٌ رحيمٌ ومحبٌّ للبشر، وإليك نرفعُ المجدَ أيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القدّس. الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين.

الجوق: آمين.

الكاهن: السّلامُ لجميعكم.

الجوق: ولروحك.

الكاهن: لنحن رؤوسنا للرب.

الجوق: لك يا رب.

الكاهن: أيُّها السيّدُ الجليلُ الرحمة، الربُّ يسوع المسيح إلهنا، بشفاعاتِ الكليّة الطّهارة سيّدتنا المجيدة الفاتكة البركة والدة الإله الدائمة البتوليّة مريم. وبقوّة الصليب الكريم المُحيي. وبنعمة القبر المقدّس القابلِ الحياة. وبطلّباتِ القوّات السّماويّة العقليّة الإلهيّة العديمة الأجساد. وبتضرُّعاتِ النبيّ الكريم السّابقِ المجيدِ يُوحنا المعمدان. والقديسين المُشرّفين الرُّسلِ الكليّ مديحهم. والقديسِ المجيدِ الرّسولِ الكليّ مديحهُ يعقوبَ أخي الربِّ أولِ رؤساءِ أساقفةِ أورشليم. وآبائنا القديسينَ مُعلّمي المسكونة رؤساءِ الكهنة العظماءِ باسيليوسَ الكبيرَ وغيغوريوسَ الثاولوغوسَ ويوحناَ الذهبيّ الفم. وأثناسيوسَ وكيرلسَ ويوحناَ الرّحومَ بطاركةِ الإسكندريّة. وأبينا القديسَ نيقولاوسَ رئيسَ أساقفةِ ميرليكية. والقديسَ سبيريدونَ أسقفَ تريميثوسَ العجائبي. والقديسينَ المجيدينَ الشّهداءِ العظماءِ جاورجيوسَ الحائزِ رايةَ الظّفرِ وديميتريوسَ الفاضلِ الطّيبِ وثاودورسَ التيرويّ وثاودورسَ قائدِ الجيشِ ومينا الصّانعي العجائب. والشّهيدِ في الكهنة خراالمبوس. والقديسينَ المجيدينَ الشّهداءِ الحسنّيّ الظّفر. والقديسينَ المُشرّفينَ المليكينَ المُتوجّينَ مِنَ الله والمعادليّ الرُّسلِ قسطنطينَ وهيلانة. وآبائنا الأبرارِ المُتوسّحينَ بالله. والقديسينَ الصّديقينَ جدّي المسيح الإله يواكيمَ وحنّة. والقديس (... شفيح هذه الكنيسة المقدّسة. وجميع قديسيك.

إجعل طلباتنا مقبولة، وهبنا غفران زلاتنا، واسترنا بستر جناحيك، واطرد عنا كلّ عدوّ ومُحارب، وامنح السّلام لحياتنا يا ربُّ، وارحمنا وارحم عالمك، وخلص نفوسنا بما أنَّكَ صالحٌ ومحبٌّ للبشر.

الجوق: آمين.

يأخذ الكاهن المبخرة ويُبَارِكُ البخور ويدور حول طاولة الخمس خبزات مبخراً ثلاث مرات ومُرتلاً:

طروبارية العيد (باللحن الأول)

إفرحي يا والدة الإله العذراء الممتلئة نعمةً، لأنَّهُ مِنْكَ أَشْرَقَ شَمْسُ الْعَدْلِ الْمَسِيحُ إِلَهَنَا يُنِيرُ
الَّذِينَ فِي الظُّلَامِ. فافرحِ وابتهجي أَنْتِ أَيُّهَا الشَّيْخُ الصَّديقُ، بِحَمْلِكَ عَلَى ذِرَاعَيْكَ مُحَرِّرَ نَفُوسِنَا
وَمُنِحَنَا الْبَعثَ وَالْقِيَامَةَ.

ثم يتناول الكاهن أحد الأرغفة ويرفعه قائلاً:

الكاهن: إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.

الجوق: يَا رَبُّ ارْحَمْ.

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهَنَا، يَا مَنْ بَارَكَ الْخَمْسَةَ أَرْغَفةً فِي الْقَفْرِ وَاشْبَعَ مِنْهَا الْخَمْسَةَ
آلَافِ رَجُلٍ، أَنْتِ بَارَكَ أَيْضًا هَذِهِ الْخُبْزَاتِ وَالْقَمْحَ وَالْخَمْرَ وَالزَّيْتَ، وَكَثَّرَهَا فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَفِي
هَذِهِ الْبَطْرِيكِيَّةِ وَالْأُبْرَشِيَّةِ وَالْوَطَنِ وَفِي عَالَمِكَ أَجْمَعٍ. وَقَدَّسْ عِبِيدَكَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ قَدَمُوهَا
وَالَّذِينَ يَتَنَاوَلُونَ مِنْهَا، لِأَنَّكَ أَنْتَ الَّذِي يُبَارَكَ وَيُقَدَّسُ الْأَشْيَاءُ كُلُّهَا أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَنَا، وَإِلَيْكَ
نَرْفَعُ الْمَجْدَ مَعَ أَبِيكَ الَّذِي لَا بَدْءَ لَهُ وَرُوحَكَ الْكَلِيَّ قَدْسُهُ الصَّالِحَ وَالْمُحْيِي، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى
دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.

الجوق: آمِينَ.

الكاهن: الْأَغْنِيَاءُ افْتَقَرُوا وَجَاعُوا. أَمَّا الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ فَلَا يُعَوِّزُهُمْ أَيُّ خَيْرٍ.

الجوق: الْأَغْنِيَاءُ افْتَقَرُوا وَجَاعُوا. أَمَّا الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ فَلَا يُعَوِّزُهُمْ أَيُّ خَيْرٍ. (مرتين)

الابستيجن للقيامة (باللحن الثالث)

† أَيُّهَا الْمَسِيحُ يَا مَنْ أَظْلَمَ الشَّمْسَ بِآلَامِهِ وَأَنَارَ كُلَّ الْمَوْجُودَاتِ بِنُورِ قِيَامَتِهِ وَأُبْهَجَهَا، أَقْبَلْ مِنَّا
تَسْبِيحًا مَسَائِيًّا يَا مُجِبَّ الْبَشَرِ.

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ وَالْجَمَالَ لَبَسَ، لِبَسَ الرَّبِّ الْقُوَّةَ وَتَمَنَّقَ بِهَا

† يَا رَبُّ إِنَّ قِيَامَتَكَ الْوَاهِبَةَ الْحَيَاةَ قَدْ أَنَارَتْ الْمَسْكُونَةَ بِأَسْرِهَا، وَاسْتَدْعَتْ جِبِلَّتَكَ الْفَاسِدَةَ،
لِذَا إِذْ قَدْ أَنْقَذْتَنَا مِنْ لَعْنَةِ آدَمَ نَهْتِفُ إِلَيْكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ الْمَجْدُ لَكَ.

لأنَّه ثَبَّتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَزَعَزَعُ

† أَيُّهَا الْإِلَهُ غَيْرُ الْمُسْتَحِيلِ لَقَدْ تَأَلَّمْتَ بِالْجَسَدِ الْمُسْتَحِيلِ، الَّذِي لَمَّا لَمْ تُطْقِ الْخَلِيقَةَ أَنْ
تُشَاهِدَهُ مُعَلَّقًا عَلَى الصَّلِيبِ، تَزَعَزَعَتْ خَوْفًا وَتَتَهَدَّتْ مُسَبَّحَةً طُولَ أَنْاتِكَ، ثُمَّ انْحَدَرَتْ إِلَى
الْجَحِيمِ وَقُمْتَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، وَوَهَبْتَ الْعَالَمَ الْحَيَاةَ وَالرَّحْمَةَ الْعُظْمَى.

لبيتِكَ يَنْبَغِي التَّقْدِيسُ يَا رَبُّ إِلَى طُولِ الْأَيَّامِ

† أَيُّهَا الْمَسِيحُ لَقَدْ اخْتَمَلْتَ الْمَوْتَ لِكَيْ تُنْقِذَ جِنْسَنَا مِنَ الْمَوْتِ، وَقُمْتَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ فِي
الْيَوْمِ الثَّالِثِ، وَأَنْهَضْتَ مَعَكَ الْعَارِفِينَ بِأَنَّكَ إِلَهُ حَقٌّ، وَأَنْرْتَ الْعَالَمَ فَيَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ.

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

للتريودي (باللحن الثامن)

† وَيْحَ لَكَ أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُذْلَهَمَّةُ، إِلَامَ لَا تَنْقَطِعِينَ عَنْ فِعْلِ الرِّذَائِلِ، حَتَّى مَتَى تَضْجَعِينَ
بِالتَّوَانِي، لِمَ لَا تَفْطَنِينَ بِسَاعَةِ الْمَوْتِ الْمَخُوفَةِ، وَلَا تَتَرَعَّدِينَ، مِنْ مَنَبَرِ الْمُخَلَّصِ الرَّهيبِ،

تُرى بماذا تَحْتَجِّينَ أو تُجِيبِينَ حِينَ تَنْتَصِبُ أفعالِكَ لَتُوبِّخَكَ، وأعمالِكَ تَثْلُبُكَ، مُبَكِّتَةً إِيَّاكَ، فَلَقَدْ حَانَ الْوَقْتُ إِذْنِ يَا نَفْسُ، فبادِرِي مُتَدَارِكَةً واهْتَفِي بِإِيْمَانٍ، أَخْطَأْتُ يَا رَبَّ أَخْطَأْتُ، لَكِنِّي أَعْرِفُ تَحَنُّنَكَ أَيُّهَا الرَّاعِي الصَّالِحُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ، فلا تَفْصِلْنِي مِنَ الْوُقُوفِ عَنِ الْمِيَامِ، مِنْ أَجْلِ غَزَاةٍ تَحْنُنِكَ.

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهِرِينَ، آمين للعيد (باللحن الثامن)

† إِنَّ الرَّكَّابَ عَلَى الشَّارُوبِيمِ، وَالْمُسَبَّحَ مِنَ السَّارَافِيمِ، يُقَدِّمُ الْيَوْمَ بِحَسَبِ الشَّرِيعَةِ، إِلَى الْهَيْكَلِ الْإِلَهِيِّ، فَيَتَّكِي عَلَى ذِرَاعِي الشَّيْخِ، وَيَتَقَبَّلُ مِنْ يَوْسُفَ قَرَابِينَ لاثِقَةً بِاللَّهِ، كزَوْجِيَّ يَمَامٍ، الْكَنِيسَةَ الطَّاهِرَةَ، وَالشَّعْبَ الْمُنْتَخَبَ جَدِيدًا مِنَ الْأُمَمِ، وَفِرْعَى حَمَامٍ بِمَا أَنَّهُ رَئِيسُ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ وَالْجَدِيدِ. أَمَّا سَمْعَانُ فَلَمَّا تَقَبَّلَ غَايَةَ الْوَحْيِ الَّذِي أُوحِيَ إِلَيْهِ، بَارَكَ الْبَتُولَ مَرِيَمَ وَالِدَةَ الْإِلَهِ، وَسَبَقَ فَأَخْبَرَ مُشِيرًا عَنْ آلَامِ الْمَوْلُودِ مِنْهَا، وَاسْتَمَدَّ مِنْهُ الْعَتَقَ هَاتِفًا: الْآنَ تُطْلِقُنِي أَيُّهَا السَّيِّدُ كَمَا سَبَقْتَ فَوَعَدْتَنِي، لِأَنِّي قَدْ أَبْصَرْتُكَ أَيُّهَا الثُّورُ الَّذِي قَبْلَ الْأَزْلِ، وَالرَّبُّ الْمُخْلَصُ الشَّعْبَ الْمَسِيحِيَّ.

الكاهن: الْآنَ تُطْلِقُ عَبْدَكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ عَلَيَّ حَسَبَ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ. فَإِنَّ عَيْنِي قَدْ أَبْصَرْتَ خَلَاصَكَ الَّذِي أَعَدَدْتَهُ أَمَامَ وَجْهِهِ كُلِّ الشُّعُوبِ. نُورًا لاسْتِعْلَانِ الْأُمَمِ وَمَجْدًا لَشُعْبِكَ إِسْرَائِيلَ.

القارئ: قُدُّوسُ اللَّهِ، قُدُّوسُ الْقَوِيِّ، قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ ارحمنا. (٣ مرات)
المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.
أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ ارحمنا. يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَنْ سَيِّئَاتِنَا. يَا قُدُّوسُ اطْلَعْ وَاشْفِ أَمْرَاضَنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ.

يَا رَبُّ ارحم، يَا رَبُّ ارحم، يَا رَبُّ ارحم.

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ، آمين.
أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لَتَكُنْ مَشِئَتُكَ، كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. خُذْنَا الْجَوْهَرِيَّ اعْطِنَا الْيَوْمَ. وَاتْرُكْ لَنَا مَا عَلَيْنَا، كَمَا نَتْرُكُ لَنَا لَنَا عَلَيْهِ. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجَرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ.
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ، أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ.
القارئ: آمين.

طروبارية القيامة (باللحن الثالث)

† لَتَفْرَحِ السَّمَاوِيَّاتُ، وَلَتَبْتَهِجِ الْأَرْضِيَّاتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ، وَوَطِئَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ وَصَارَ بِكَرِّ الْأَمْوَاتِ، وَأَنْقَذَنَا مِنْ جَوْفِ الْجَحِيمِ، وَمَنْحَ الْعَالَمِ الرَّحْمَةَ الْعُظْمَى.

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
طروبارية العيد (باللحن الأول)

† إفرحي يا والدة الإله العذراء الممتلئة نعمةً، لَأَنَّهُ مِنْكَ أَشْرَقَ شَمْسُ الْعَدْلِ الْمَسِيحُ إِلَهَنَا يُنِيرُ
الَّذِينَ فِي الظُّلَامِ. فافْرُحْ وابتَهْجِ أَنْتِ أَيُّهَا الشَّيْخُ الصَّدِيقُ، بِحِمْلِكَ عَلَى ذِرَاعَيْكَ مُحَرَّرَ نَفُوسِنَا
وَمَانِحَنَا الْبَعْثَ وَالْقِيَامَةَ.

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرينِ آمين طروبارية العيد (باللحن الأول)

† إفرحي يا والدة الإله العذراء الممتلئة نعمةً، لَأَنَّهُ مِنْكَ أَشْرَقَ شَمْسُ الْعَدْلِ الْمَسِيحُ إِلَهَنَا يُنِيرُ
الَّذِينَ فِي الظُّلَامِ. فافْرُحْ وابتَهْجِ أَنْتِ أَيُّهَا الشَّيْخُ الصَّدِيقُ، بِحِمْلِكَ عَلَى ذِرَاعَيْكَ مُحَرَّرَ نَفُوسِنَا
وَمَانِحَنَا الْبَعْثَ وَالْقِيَامَةَ.

الكاهن: إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ.
الجوق: يَا رَبُّ ارحمِ.
الكاهن: بركةُ الربِّ ورحمتهُ تَحْلَانِ عَلَيْكُمْ بِنِعْمَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ وَمَحَبَّتِهِ لِلْبَشَرِ كُلِّ حِينٍ الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ
وإلى دهرِ الداهرينِ.
الجوق: آمين.

في حالة عدم إقامة خدمة الخمس خبزات مع خدمة الغروب:

الكاهن: حكمةً.
الجوق: بارِكْ.
الكاهن: الْمَسِيحُ إِلَهَنَا، الَّذِي هُوَ مُبَارَكٌ كُلَّ حِينٍ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دهرِ الداهرينِ.
الجوق: آمين.
الكاهن: لِيُوطِدَنَّ الرَّبُّ إِلَهُ إِيْمَانِ الْحَسَنِيِّ الْعِبَادَةِ الْأَرْتُوذُكْسِيَّيِ الْمَقْدَّسِ، الْخَالِي مِنَ الشَّوَائِبِ،
مَعَ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمَقْدَّسَةِ (أَوْ هَذَا الْدَيْرَ الْمَقْدَّسَ) وَهَذِهِ الْبَطْرِيَكَيَّةِ وَالْأَبْرَشِيَّةِ وَالْوَطَنِ إِلَى
دهرِ الداهرينِ.
الجوق: آمين.

الكاهن: أَيَّتُهَا الْفَائِقُ قَدْسُهَا وَالِدَةُ الْإِلَهِ خَلِّصِينَا.
القارئ درجًا: يَا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيمِ وَأَرْفَعُ مَجْدًا بِغَيْرِ قِيَاسٍ مِنَ السَّيرَافِيمِ. الَّتِي بِغَيْرِ
فَسَادٍ، وَلَدَتْ كَلِمَةَ اللَّهِ، وَهِيَ حَقًّا وَالِدَةُ الْإِلَهِ إِيَّاكَ نَعْظُمُ.
الكاهن: الْمَجْدُ لَكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُ يَا رَجَاءَنَا الْمَجْدُ لَكَ.
الجوق: الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دهرِ الداهرينِ، آمين.
يا رَبُّ ارحمِ (٣ مرات) بِاسْمِ الرَّبِّ بَارِكْ أَيُّهَا الْأَبُ الْقُدِّيسُ.
الكاهن: أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَنَا الْحَقِيقِيُّ، يَا مَنْ تَنَازَلَ إِلَى أَنْ يُحْمَلَ عَلَى سَاعِدَيِّ سَمْعَانَ الصَّدِيقِ
لأَجْلِ خَلَاصِنَا، وَقَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، أَنْتِ بِشَفَاعَةِ أُمِّكَ الْقَدِّيسَةِ سَيِّدَتِنَا وَالِدَةِ الْإِلَهِ، الْكُلِّيَّةِ

الظَّهَارَةِ الْبَرِيَّةِ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ، بِقُوَّةِ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِي، بِنِعْمَةِ الْقَبْرِ الْمُقَدَّسِ الْقَابِلِ الْحَيَاةِ. بَطَلَبَاتِ الْقُوَّاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْعَقْلِيَّةِ الْإِلَهِيَّةِ الْعَدِيمَةِ الْأَجْسَادِ. وَبَتَضَرُّعَاتِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ السَّابِقِ الْمَجِيدِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ. وَالْقَدِّيسِينَ الْمُشْرِفِينَ الرُّسُلِ الْكَلِيِّ مَدِيحُهُمْ. وَالْقَدِّيسِ الْمَجِيدِ الرُّسُولِ الْكَلِيِّ مَدِيحُهُ يَعْقُوبَ أَخِي الرَّبِّ أَوَّلِ رُؤَسَاءِ أَسَاقِفَةِ أُورُشَلِيمَ. وَالْقَدِّيسِ (...) شَفِيعِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ. وَالْقَدِّيسِينَ الْمَجِيدِينَ الشُّهَدَاءِ الْحَسَنِيِّ الطَّهَرِ. وَأَبَائِنَا الْأَبْرَارِ الْمُتَوَشَّحِينَ بِاللَّهِ. وَالْقَدِّيسِينَ الصَّدِّيقِينَ جَدِيِّ الْمَسِيحِ الْإِلَهِ يُوَاكِيمَ وَحَنَّهُ، وَجَمِيعِ قَدِّيسِكَ، اِرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا بِمَا أَنَّكَ إِلَهُ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلْبَشَرِ.

بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ أَيُّهَا الرَّبُّ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا اِرْحَمْنَا وَخَلِّصْنَا. آمِينَ